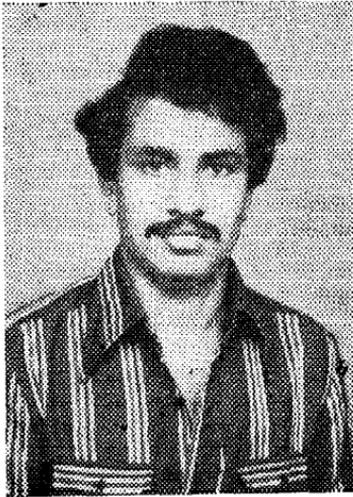


కథలు



తేది 6-5-1978 ది సిసిహెరాల్త్ వార పత్రికలో ప్రచురించిన "అడుగుల భారం" కథ, నా కథలు అన్నిటిలోకి నన్ను బాగా ఆకట్టుకొన్న కథ.

కథకో ప్రయోజనం ఉండాలనేది నా గట్టి నమ్మకం, సహజంగా హాస్య కథలు, ప్రేమ కథలు పాఠకుణ్ణి తాత్కాలికంగా ఆకట్టుకోవచ్చు, అనందింప చేయవచ్చు కానీ, పాఠకుణ్ణి వెంటించేది అతనికో ప్రయోజనం చేహర్చగలిగేది -విన్నూత పంథాలో నడిచే సమస్యా-

పూరికమైన కథలే; అందుకే క్రొత్త సమస్యలను పాఠకులముందు ఉంచాలనే నేను వివిధ జీవన లోతుల్ని క్రొవ్వుతుంటాను. అలాంటి లక్ష్యంలో నా కలం నుండి వెలువడిన కథలకు వ్రాయను మార్గదర్శి కాగలుగునున్న కొన్ని కథలలో ఈ "అడుగుల భారం" మొట్టమొదటిది.

—ఈతకోట సుబ్బారావు

అడుగుల భారం

“నమస్కారం సార్!”

చదువుతున్న ప్రతికనుంచి తలెత్తి చూశాను. ఎవరో అపరిచిత యువకుడు పాతికేళ్ళుంటాయేమో, నవ్వుతూ ఏమిటన్నట్టు ఆతనివైపు చూశాను. ఆతని కళ్ళలోని గాంభీర్యం, ధైర్యం చూసి ఒక్క ఊణం విస్తుపోయాను.

“నాపేరు కిరణ్ సార్! మీ ‘జ్యోతి ఆవుబోదోర్ యూనిట్’లో లైట్ బోయ్ గా పనిచేస్తున్నాను. మీతో కొంచెం ప్రైవేటుగా మాట్లాడదామని వచ్చాను సార్.” మాటలనీరు చూస్తుంటే మొహమాటస్తుడుగా అన్నాడు. ఇలాటి వారు మాట్లాడేది నా అనుభవం ఎంతో నేర్పింది. కీతం పెంచమని కొందరు చిన్న చిన్న నేషాలు ఇప్పించమనేవారు. మరి కొందరయితే, రోజూ వచ్చే ఆభిమానులు మరికొందరు. ఇతను వీటికే చెంది ఉంటాడనే నమ్మకంతో “చూడండి మిస్టర్ కిరణ్! మా యూనిట్ బోయ్స్ అంటున్నారు! మీ కష్టస్థులు గాని, వ్యక్తిగత విషయాలు గాని యూనిట్ విషయాలు గాని, మేనేజర్ గారికోనే మాట్లాడాలి” ఇలాంటివారిని వదిలించుకోవడానికి నే నవలంబించే మార్గాల్లో ఇదొకటి.

“క్షమించండి సార్! నేను ముందుగా చెప్పాను ప్రైవేటుగా మాట్లాడవలసిన విషయమని మీరు అడివారం షాటింగ్ లో పాల్గొనరు, ఖాళీగా వుంటారని ఇంటికెళ్ళాను సార్. డబ్బింగ్ ప్రోగ్రాం కొరకు ఇక్కడున్నారని తెలిసి, మీరు తప్పక సహాయం చెయ్యగలరని వచ్చాను సార్. నా ఆశ నిరాశ చెయ్యకండి సార్!”

ఆతని ప్రాధేయతకు నేను బాధపడిన విషయం నిజమేకాని నా బాధను ఆర్థంచేసుకొనే దెవరు? వారంరోజులు కెమెరాముందు ఆడి, పాడి, వారానికి ఒకరోజు రెస్ట్ తీసుకుందామంటే డబ్బింగ్ ప్రారంభోత్సవాలని కొళ్ళానేళ్ళ బడి లాక్కురావటం, లేకుంటే కట్టిస్తున్న స్టూడియో విషయాలుగాని, నడిపిస్తున్న అవుబోదోర్ యూనిట్ ప్రోగ్రాంలుగాని, నా కార్షీటు విషయాలలో నా బాధ ఆర్థం చేసుకొనేదెవరు? ఏం చెప్పతాడో విని చూద్దాం అనుకొని “చెప్పండి మిస్టర్, మీ పనేమిటో” అనడిగాను.

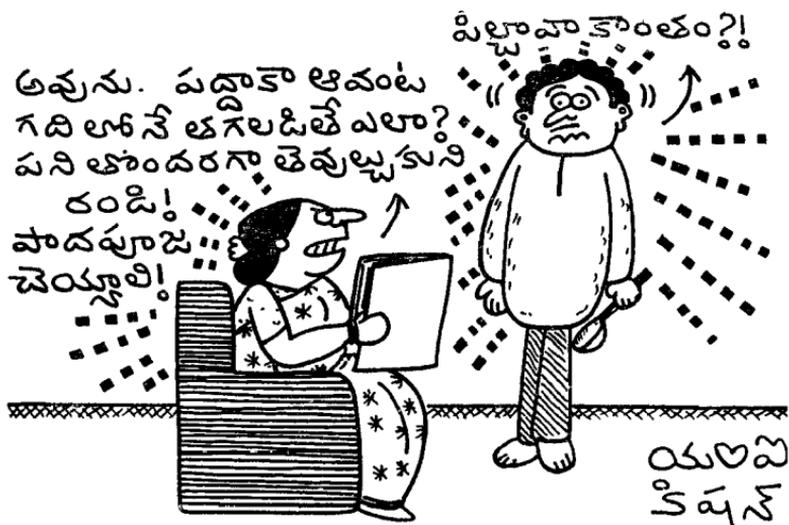
తల దించుకొని ఒక్కక్షణం తర్వాత 'ఇది పూర్తిగా నా వింత సమస్య సార్: మీ కెందుకు చెబుతున్నానంటే మీరీ సమయంలో నా ఆర్థిక సమస్య తీర్చగలరనే దృఢనిశ్చయముతోనే సార్" అన్నాడు.

"ఆర్థిక సమస్య" ఆశ్చర్యంగా అడిగాను.

"నా ప్రస్తుత ఆర్థికసమస్యకు కారణం ఒక రకంగా మీ యూనిట్ అని చెప్పగలను సార్. స్టూడియో యజమాని, ప్రముఖ హీరో ముందు కేవలం ఒక టోయ్ ఇలా మాట్లాడుతున్నందుకు క్షమించండి సార్"

చెప్పమీద కొట్టి రాజకీయమన్నా, చెప్పకో కొట్టి సారీ అన్నా, మానవత్వమున్న ఎవరు మాత్రం ఏం చేయగలరు. అందుకేనే "వర్షాలేదు. చెప్పండి" అన్నాను.

నేను బి.ఇ. పాసయ్యాను. నా మీద ఆధారపడి ఉన్న కల్లిదండ్రులు, మాయింటి ఒక్కగా నొక్క ఆడపడుచు, నా భార్య, నాకు తండ్రి బిరుదు సంపాదించిపెట్టిన నా రెండేళ్ళ కొడుకు, వీరికోసం, విజయవాడ 'విజయశ్రీ' లాడ్జిలో పనిచేస్తున్న రోజులవి. విజయవాడ పరిసరప్రాంతాలలో 'హీరో సుమంత్' గారి "కాలేజీ కుర్రాడు" చిత్రం ఘాటింగ్ జరుపుకొని ఓ రోజు రాత్రి నటీనటులు, దర్శక నిర్మాతలు, సాంకేతిక నిపుణులు ఆ చిత్రానికి పని చేసిన మీ జ్యోతి అవుట్‌డోర్ యూనిట్ మేనేజరూ, వీరందరూ కలసి మా లాడ్జిలో దినచేశారు. ఆ లాడ్జిలోనే తిరుగుతున్న నన్ను టోయ్‌త పిలిపించారు. ఏదో కంప్లెయింటు అని గాభరాగా వెళ్ళాను, ఆ పిలిపించింది ఎవరోగాదు మీ యూనిట్ మేనేజరుగారే. అతను చెప్పిన మాటలు విని ఆశ్చర్యపోవటం నా వంతుకంటే ఒంటినిండా బంగారుపూత పూస్తున్నారో, కొండమీద కూర్చో బెడుతున్నారో నాకే ఆర్థంగాని సమయంలో "ఇప్పుడే ఏ విషయం చెప్ప వవసరంలేదు. నేను చెప్పేది మీ మంచి కొరకే. రాత్రి బాగా ఆలోచించుకునే రేపు ఉదయం చెప్పండి" అన్న ఆతని చివరి మాటలతో సంజరం విడిచివ పక్షిలా సంకోషంతో బయటపడ్డాను. ఆ రాత్రంతా ఈ ఊహలతోనే నిదుర పట్టింది కాదు. ఆ రాత్రంతా అతని మాటలే మననం చేసుకుంటూ గడిపాను. "ఈ కాలపు హీరోలకు షేడమెట్లు సరసరా ఓగలన్నా, పర్షగెత్తాలన్నా, గుర్రం ఎక్కాలన్నా డూప్ ఎంతో అవసరం. కేవలం డూప్ స్వాతల కొరకు ఈ ఉద్యోగం ఎలా వదులుకోవాలని బాధపడతారేమో! మీరు ఆలోచించండి.



హీరో సుమంత్ గారి ఒడ్డు పొడుగు విషయాల్లో ఏ విధంగానూ తీసిపోరు. సుమంత్ గారి చిత్రాలన్నిటికీ మీరు ఉపయోగపడతారు. కేవలం ఇది పార్ట్ టైం వర్క్ గా భావించండి. మా యూనిట్ లో మీకు పర్మనెంట్ ఉద్యోగం ఇప్పించగలను. పరిశ్రమలో ఆడుగు పెట్టిన తర్వాత నలుగురు పెద్దలు పరిచయ మవుతారు. మీ గ్లాసుర్ తో చిన్న చిన్న పాత్రలు పోషిస్తూ మంచి పేరు తెచ్చుకొవచ్చు. ఇలా ఎన్నో చెప్పిన తర్వాత నాకు తోచిందల్లా పెద్దలు చెప్పి నట్లు అదృష్టమనేది వడిలో వచ్చి కూర్చోదు. కాళ్ళదగ్గరకు వచ్చిన దానిని తన్నకుండా వంగి తీసుకోవటం మేలనపించింది, అందుకనే మరునాడు అంగీ కారం తెలిపాను. నేను అంగీకరించటంలో నా స్వార్థం గూడ భాగస్వామి. ముఖ్యంగా నన్నొక ఆధికారిగా చూడలని పైసాలు కూడబెట్టి బి.ఇ. చదివించిన నా తల్లిదండ్రుల ఆశయం మేరకు, నా చెల్లాయికి ఘనమైన సంబంధం చేయాలని, నా జీవితంమీద పెంచుకున్న ఎన్నో ఆశల మేరకు నా అంగీకారం తెలియజేశాను సార్, అంగీకారం తెలియచేసిన పదిహేను దినాలకే “కారేలు కుర్రాడు” చిత్రానికి కూడ డూప్ పని ఉంది. వెంటనే రండి” అని పిజి పొచ్చింది. నెలవు పెట్టి మద్రాసు వెళ్లాను. మూడు రోజులు నెలవు పెట్టిన నేను ముప్పది రోజులకు వచ్చేటప్పటికి లాడ్జిలో నా ‘జాబ్’ కాస్తా పోయింది.

కప్పనిసరై జీవనోపాధికి కుటుంబంతో మద్రాసు చేరాను. అప్పటి సుమంత్ గారి చిత్రాల్పటిలో పాల్గొనేవాణ్ణి, కాని ఆ డబ్బుతో ఈ సిటీలో అతమంది జీవించాలంటే ఎంత కష్టమో మీకు తెలిసే ఉంటుంది సార్. ఆ పరిస్థితిలోనే ఇష్టంలేకున్నా మీ యూనిట్ లైట్ బోయ్ గా చేరాను. చెప్పటం ఆపి "పిను గనిపిస్తుండా సార్" అనడంగాడు

"ఆ లేదు లేదు. ఇంటరెస్టింగుగా ఉంది, చెప్పండి" అన్నాను.

పరిశ్రమలో చేరి మూడేళ్ళు దాటినా లైట్ బోయ్ గా, డూప్ హీరోకన్న ఎక్కువ ఎడగలేకపోయాను. ఈ మూడేళ్ళు కష్టపడిన దానికి నేననుచున్న నా చెల్లాయికి వివాహం చేశాను. నాకు తండ్రి బియ్యం సంపాదించి పెట్టిన పెద్ద వాడి మాటను మరో ఇద్దరు బలపరచారు. అప్పుడే నా భార్యకు పిల్లలు కలగ కుండా ఆపరేషన్ చేయించాను అది సక్సెస్ గాక అమెకు పెద్ద జబ్బు చేసింది. ఇప్పటికే నా భార్య రోగాలతోనే బాధపడుతున్నా మండులిప్పించగల ప్రితిలో లేను సార్. రెక్కాడితేగాని దొక్కాడని పరిస్థితి ఏర్పడింది. ఆ రోజుల్లోనే సుమంత్ గారి చిత్రానికి మదురై అడవులలో పనిచేస్తున్నాను అప్పుడు ఇంటి వద్ద నుంచి లెటర్ వచ్చింది. దాని సారాంశం హైద్రాబాదులో ఆ నెం 28వ ఇంటర్వ్యూ ఉందిని. ఇక్కాళ్ళు నాకో డిగ్రీ ఉన్న సంగతి మరచిపోయాను. ఇన్నాళ్ళకి చదివిన 'బి.ఇ.' డిగ్రీకి ఒక సార్థకత ఎర్పడుతుందనే సంశోషంతో యూఎల్ మేనేజరు గాంకి చెప్పాను. వారు చెప్పింది విని ఆశ్చర్యపోవటం నా వంటిది. ఈ విషయం తెల్సిన నిర్మాత, దర్శకులు వచ్చి 'మాడండి మిస్టర్! మీరు ప్రభుత్వ ఉద్యోగి కాబోతున్నారంటే మాకు సంశోషం కాని చూకారా మీరీ సమయంలో వెళ్ళారంటే ఈ షెడ్యూల్ కాన్సిలవుతుంది. కాన్సిలవుతే కొన్ని లక్షలు నష్టమవుతుంది. ఇదే మాటింగ్ ఏ ఆడవిలోనయినా ప్యాలేడు ఇలాంటి పరిస్థితిలో మాతెంత నష్టమో అలోచించండి మిమ్మల్ని నమ్ముకొని మరే డూప్ హీరోనూ తీసుకురాలేదు. అలాటప్పుడు మరో షెడ్యూల్ వేసి ఈ ఆడవిలోకి రావాలంటే చదువుకొన్నవారు, మీరూ అలోచించండి' వారి బాధ వారు చెప్పుకొన్నారు. ఎఱిరించి వెళ్ళదామంటే ఆ ఆడవికి ప్రత్యేక బస్సులు లేవు. చేతిలో డబ్బులేవు. ఇలాంటి పరిస్థితుల్లో వారి మాటను కాదనిలేక, అటు వెళ్ళనూ ఏలులేక మానుకున్నాను.

“తరువాత రెండు నెలలకే నేనూహించని మొరమైన వార్త నాన్నకు యాక్సిడెంట్. నా వ్యధ ఎంతఉన్నా నా కర్తవ్యాన్ని సరిగ్గానే నిర్వర్తించేవాణ్ణి కాని నా జీతంతో ఇల్లు గడవక నాన్న సజ్జుల కంపెనీలో సేల్స్ మన్ గా చేరాడు. అప్పుడే సైకిల్ మీద వెడుతున్న నాన్నను సీటీ బస్సు కొట్టింది. ఇప్పుడాయన పరిస్థితి ప్రమాదకరంగా ఉంది. ఇప్పుడు నా కర్తవ్య మేమిటో చెప్పండి సార్: ఇటు తల్లి పసుపుకుంకుమలు నిలబెట్టినా, రోగలతో బాధ పడుతున్న నా భార్యను కాపాడుకోనా; చెప్పండి సార్: నా కర్తవ్యం ఏమిటి సార్: నేను చేసేకోసం ఈ ఫీల్డ్ లో ఎందుకు అడుగుపెట్టానో; ఆ దబ్బు కోసం పులులతో పోరాడాను మోటారు సైకిళ్ళకో గాలిలో తేలాను. మేడలని ఎగిరి దూకాను. నా కుటుంబాన్ని ఓ దారికి తీసుకురావాలనే గదా సార్ నా ప్రయత్న మంతా; ఇంత చేసి తల్లి పసుపుకుంకుమలను, భార్యబిడ్డలను రక్షించుకోలేని నా కర్తవ్యమేమిటి సార్: దయచేసి మీరైనా చెప్పండి సార్:” అంటూ కల వంచుకున్నాడు. తలెత్తిన అతని కంటినిండా నీళ్ళు.

“భయపడకు మిస్టర్: సమస్యలన్నీ పరిష్కార మవుతాయి. నచ్చచెప్పను ప్రయత్నించాను.

“నా జీవితాన్ని మీ ముందు ఉంచాను సార్: పరిష్కారము మీరే చూపించాలి సార్: కళ్ళు తుడుచుకుంటూ అన్నాడు.

“ఐ విల్ ట్రై మై రెవెల్ బెస్ట్. ఆపరేషనుకు మూడు వారాలు టైం ఉంటుందంటున్నారు గదా; వచ్చే ఆదివారం కనిపించండి, చూస్తాను.”

“థాంక్యూ సార్” అంటూ భారంగా అడుగులు వేసుకుంటూ వెళుతున్న అతను కనుమరుగయ్యేవరకు చూశాను.

ఆదివారం

కిరణ్ ను పోయిన వారమే రమ్మన్నాను. రెండు వారాలైనా రాలేదు. కిరణ్ గూర్చే ఆలోచిస్తున్నాను. షాట్ రెడీ అయ్యేటప్పటికి సెబ్ మీద తెళ్ళాను. అక్కడ మా యూనిట్ మేనేజరు ఎదురయ్యాడు. నెల రోజులు అవుట్ డోర్ కని పొంపాయి వెళ్ళిన యూనిట్ మేనేజరును చూసేటప్పటికి ఆశ్చర్యమని పించింది.

"ఎన్నడొచ్చారు? మాటింగ్ అయిపోయిందా!" అనడిగాను.

"మీకు తెలియదా సార్! మన యూనిట్ లైట్ బోయ్ అదే సార్ డూవ్ హీరో కిరణ్ మొన్న చనిపోయాడు సార్" అన్నాడు

నిశ్చేష్టుడనయ్యాను. "ఈజ్ ఇట్?" నమ్మలేనట్లుగా అడిగాను. "అవును సార్! మొన్న హోటల్ రిజిస్ట్రేషన్ ఏడవ అంతస్తు పైన సుమంతగారికి డూవ్ లో పాల్గొన్నాడు. ప్లాట్ మీద దూకటంలో జారిపడిపోయాడు."

మనసు భారమైంది తన కుటుంబానికి పరిష్కారం చూపకమునుపే తన జీవితానికే తగవంతుడు పరిష్కారం చూపించాడు. అతని ఆలోచనలతో ఇంటి కెళ్ళాను పి. ఎ. ఉత్తరాలు తెచ్చిపెట్టాడు.

"ప్రం ఉదయకిరణ్" చూడగానే గుండెలు అదరసాగాయి. అక్రమంగా చించాడు.

'సార్ బహుశా ఈ ఉత్తరం చదివేటప్పటికి నే నీ లోకంలో ఉండ నేమో! చనిపోయే ముందు మిమ్మల్ని ఒకసారి కలుసుకొందా మనుకున్నాను. కాని వీలుకాలేదు. చనిపోవాలని ఇదివరలో ఎన్నోసార్లు అనుకున్నాను కాని నేను వెళితే నా కుటుంబం ఓక్కులేని దవుతుందని భయపడ్డాను. నేను వుంటే ఉద్ధరించేదీ లేదు, లేకున్నా నా కుటుంబానికి ఒరిగేదీ లేదని అలశ్యంగా తెలుసు కొన్నందున ఇంతకాలం ఉన్నాననిపిస్తుంది. ఎంతో ఆలోచించి ఈ నిర్ణయాని కొచ్చాను. అందరనుకున్నట్లు జారిపడి మరణించటం కాదు. ఇది నా ప్రయత్నమే. ఒక షాట్ కోసం షరణిస్తే కొన్ని ప్రతికరలునా హామీస్తాయి. నిర్మాతల ముందీ, మీ యూనిట్ నుండి కొంత డబ్బు నష్టపరిహారంగా అందుతుంది. అది నా కుటుంబానికి ఆందచెయ్యండి. నా మీద కొండంత బలం పెట్టుకున్న తల్లిదండ్రులు నా దౌర్బల్యం మూలంగా బలికాగూడదు. అందుకే ఆ బాధను భరించలేక ఈ నిర్ణయం తీసుకున్నాను. నా సమస్యకు ఇదే ముగింపు. ఆభాగ్యుడు 'ఉదయకిరణ్'.

ఉత్తరం ముగించేసరికి నాకు తెలియకుండానే నా కళ్ళు చెమ్మగిల్లాయి.

